



MODELO / MODEL

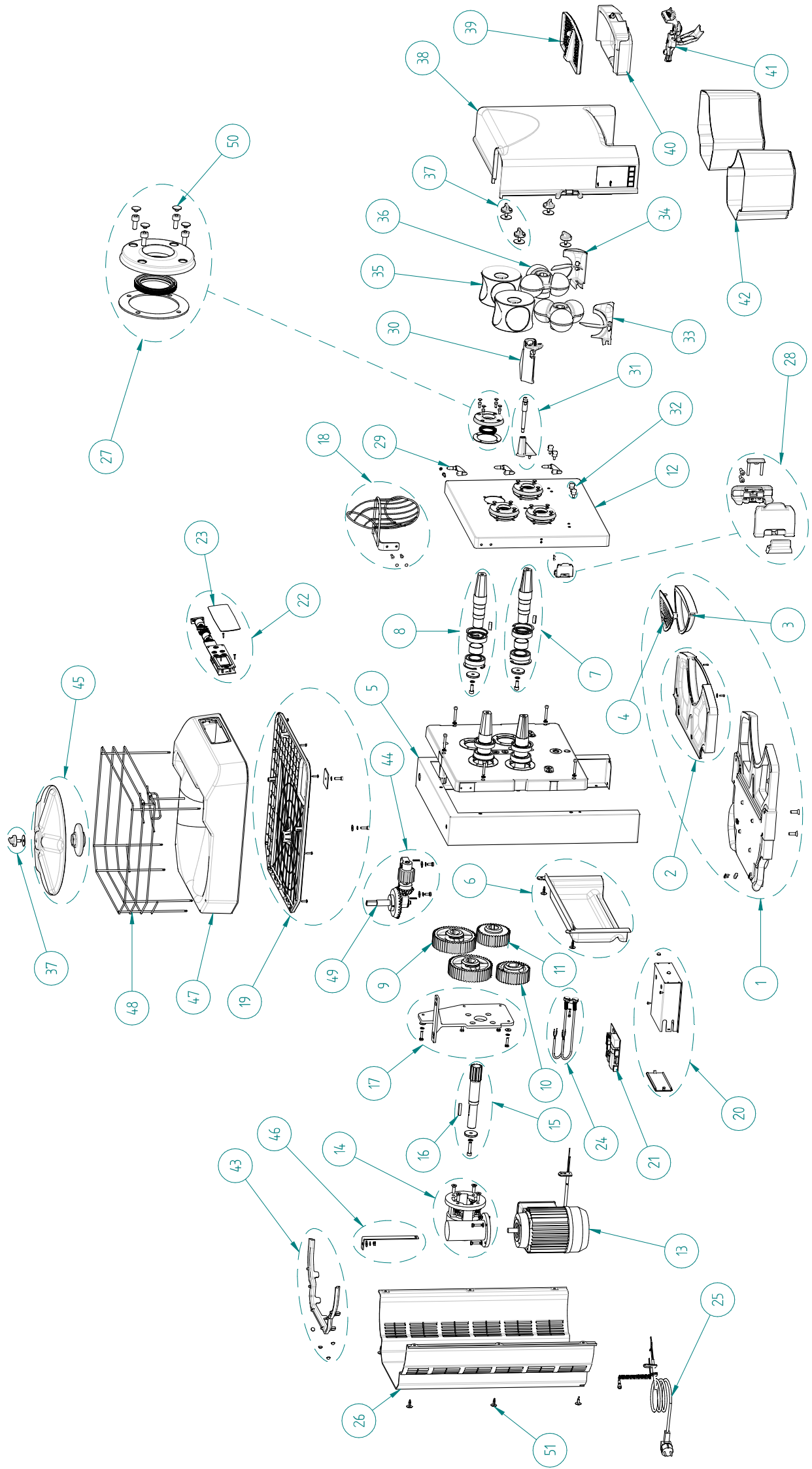
VERSATILE PRO

Desde / from 390075 hasta / to 999999

Actualizado / Updated
04/2015

INDICE / INDEX

Vista explosionada / Exploded view		Pag. 2
Lista de piezas / Part list		Pag. 3 - 6
Esquema electrónico / Electronic diagram		Pag. 7



NÚMERO NUMBER	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	CANTIDAD QUANTITY
1	S3301350:00	BASE ESS/VER PRO	ESS/VER PRO BASE
	BASE ESS-VERS.C/INSERTOS	ESS - VER BASE WITH INSERTS	1
	TAPA PLANA 2010	FLAT COVER 2010	1
	BANDEJA POSAVASOS ESS-VERS_10	ESS - VERS_10 GLASS HOLDER TRAY	1
	FILTRO POSAV Z-X00 T-GRP	Z-X00 GLASS HOLDER TRAY FILTER	1
	TORNILLO RFX 81T 3 X 8	RFX 81T 3x8 SCREW	2
	BRIDA SUP. FIJACION CABLE	UPPER POWER CORD CLAMP	1
	TORNILLO DIN 7981B 3,5x13 I	DIN 7981B 3,5x13 I SCREW	2
	ARANDELA DIN 9021 D4 I	DIN 9021 D4 IWASHER	2
	TORNILLO DIN 7991 M-8x30 I	DIN 7991 M-8x30 I SCREW	4
2	S3301680:00	TAPA PLANA PRO	FLAT COVER PRO
	TAPA PLANA 2010	FLAT COVER 2010	1
	TORNILLO RFX 81T 3 x 12	RFX 81T 3x12 SCREW	2
3	S3301360:00	BANDEJA POSAVASOS ESS-VER PRO	ESS-VER PRO GLASS HOLDER TRAY
	BANDEJA POSAVASOS ESS-VERS_10	ESS - VERS_10 GLASS HOLDER TRAY	1
4	S3300800:00	FILTRO POSAVASOS VER/ESS	VER/ESS GLASS HOLDER FILTER
	FILTRO POSAV Z-X00 T-GRP	Z-X00 GLASS HOLDER TRAY FILTER	1
5	S3301661:00	CHASIS VERS/ESS	VERS/ESS FRAME
	CHASIS Z-100/200	ESSENTIAL/VERSATILE FRAME	1
6	S3300820:00	FORRO CORTEZAS VER/ESS	VER/ESS PEEL COVER
	FORRO CORTEZAS GRIS 7021	VER-ESS PEEL COVER	1
	TORNILLO ESP.HEYCO 0744151	HEYCO SPECIAL SCREW 0744151	2
7	S3301670:00	EJE TAMBOR MACHO	LOWER PRESSING SHAFT
	EJE TAMBOR MACHO METALICO	S.S. LOWER PRESSING SHAFT	1
	CHAVETA 10 x 8 x 25	BOLT 10 x 8 x 25	1
	ANILLO SEG. DIN 472 I-62	SECURITY RING 472 I-62	2
	RODAMIENTO 6007 2RS	6007 2RS BEARING	2
	SEPARADOR INTERIOR	INTERNAL SEPARATOR	1
	ARANDELA PIÑON	PINION WASHER	1
	ARANDELA DIN 127 D8 I	DIN 127 D8 I WASHER	1
	TORNILLO DIN 912 M-8x20 I	DIN 912 M-8x20 I SCREW	1
			0,35 m
8	S3301690:00	EJE TAMBOR HEMBRA	UPPER PRESSING SHAFT
	EJE TAMBOR HEMBRA METALICO	S.S. UPPER PRESSING SHAFT	1
	CHAVETA 10 x 8 x 25	BOLT 10 x 8 x 25	1
	ANILLO SEG. DIN 472 I-62	SECURITY RING 472 I-62	2
	RODAMIENTO 6007 2RS	6007 2RS BEARING	2
	SEPARADOR INTERIOR	INTERNAL SEPARATOR	1
	ARANDELA PIÑON	PINION WASHER	1
	ARANDELA DIN 127 D8 I	DIN 127 D8 I WASHER	1
	TORNILLO DIN 912 M-8x20 I	DIN 912 M-8x20 I SCREW	1
9	S3301730:00	PIÑON GRANDE PLASTICO	BIG PLASTIC GEAR
	PIÑON GRANDE PLASTICO	BIG PLASTIC GEAR	2
10	S3301740:00	PIÑON PEQUEÑO PLASTICO	SMALL PLASTIC GEAR
	PIÑON PEQUEÑO PLASTICO	SMALL PLASTIC GEAR	1
11	S3301750:00	PIÑON PEQUEÑO METALICO	SMALL METALLIC GEAR
	PIÑON PEQUEÑO METALICO	SMALL METALLIC GEAR	1
12	S3301650:00	FRONTAL INOX PRO	PRO S.S FRONT COVER
	TAPA FRONTAL INOX	SATAINLESS STEEL FRONT	1
	TORNILLO DIN 912 M-5x16 I.	DIN 912 M-5x16 I SCREW	1
	TAPON ALLEN M-5 NEGRO	ALLEN M-5 CAP BLACK	1
13	S3301100:00	MOTOR EXPRIMIDOR 230V	230V JUICERS MOTOR
	MOTOR 0.4CV 220-230V 50-60HZ B-14	0.4CV 220/230V 50/60HZ MOTOR	1
	TORNILLO DIN 933 M-6X15 I	DIN 933 M-6X15 I SCREW	4
	PUNTERA HUECA 1.5X8	TOE HOLLOW 1.5X8	3
	CAJA CONECTORA 3 VIAS HEMBRA 6.3	3 WAY FEMALE CONNECTOR	1
	PASAMUROS TRIPLE	TRIPLE RUBBER CABLE GLAND	1
	S3301110:00	MOTOR EXPRIMIDOR 115V *	115V JUICERS MOTOR *
	MOTOR 0.5CV 120V 60HZ B-14 UL	0.5 HP 120V 60HZ B-14 MOTOR	1
	TORNILLO DIN 933 M-6X15 I	DIN 933 M-6X15 I SCREW	4
	PUNTERA HUECA 1.5X8	TOE HOLLOW 1.5X8	3
	CAJA CONECTORA 3 VIAS HEMBRA 6.3	3 WAY FEMALE CONNECTOR	1
	PASAMUROS TRIPLE	TRIPLE RUBBER CABLE GLAND	1

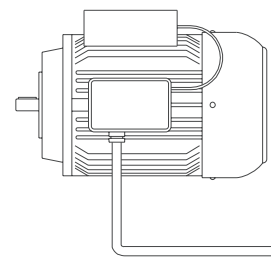
NÚMERO NUMBER	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	CANTIDAD QUANTITY
14	S3301200:00 REDUCTOR ESS/VER 1:60 REDUCTOR MVF 49F REL.1:60 TORNILLO DIN 933 M-6x25 I TORNILLO DIN 7991 M-8x30 I ARANDELA DIN 9021 D8 I ARANDELA DIN 127 D8 I TUERCA DIN 934 M-8 L	ESS/VER REDUCER 1:60 MVF 49F REL.1:60 REDUCER	1
		DIN 933 M-6x25 I SCREW	4
		DIN 7991 M-8x30 I SCREW	4
		DIN 9021 D8 IWASHER	4
		DIN 127 D8 IWASHER	4
		DIN 934 M-8 L NUT	4
15	S3301712:00 EJE REDUCTOR Z12 EJE REDUCTOR Z-12 SUPLEMENTO TECNO 30x25x9 CHAVETA 8 x 7 x 40 TORNILLO DIN 912 M-8x35 I ARANDELA DIN 127 D8 I ARANDELA PIÑON	Z12 REDUCER SHAFT Z-12 REDUCER SHAFT 30x25x9 SUPPLEMENT SHAFT TECNO KEY 8 x 7 x 40 DIN 912 M-8x35 I SCREW DIN 127 D8 IWASHER PINION WASHER	1 1 1 1 1 1
16	S3301610:00 CHAVETA EJE REDUCTOR CHAVETA 8 x 7 x 40	SHAFT REDUCER BOLT KEY 8 x 7 x 40	1 1
17	S3301620:00 BRIDA INTERMEDIA BRIDA INTERMEDIA Z-100/200 TORNILLO DIN 933 M-6x25 I ARANDELA DIN 9021 D6 I ARANDELA DIN 127 D6 I	INTERMEDIATE CLAMP INTERMEDIATE CLAMP ESSENTIAL/VERSATILE DIN 933 M-6x25 I SCREW DIN 9021 D6 IWASHER DIN 127 D6 IWASHER	1 4 4 4
18	S3300400:00 CODO ALIMENTADOR VERSATILE CODO ALIMENTADOR VERSATILE TORNILLO DIN 912 M-5x16 I. TAPON ALLEN M-5 NEGRO	VERSATILE FEEDER ELBOW VERSATILE FEEDER TUBE DIN 912 M-5x16 I SCREW ALLEN M-5 CAP BLACK	1 1 2 2
19	S3300770:00 CONJUNTO BASE ALIMENTADOR CONJ.BASE ALIMENTADOR GRIS 7021 TORNILLO DIN 7991 M-6x15 I, TORNILLO DIN 7981 B 3,5x16 I TORNILLO DIN 912 M-6x20 I ARANDELA DIN 127 D6 I ARANDELA DIN 9021 D6 I SUJETACAB. PL. AUTOADHES. 200 ARANDELA CUADRADA	FEEDER BASE ASSEMBLY FEEDER BASE ASSEMBLY DIN 7991 M-6x15 I, SCREW DIN 7981 B 3,5x16 I SCREW DIN 912 M-6x20 I SCREW DIN 127 D6 IWASHER DIN 9021 D6 IWASHER FLAT CABLE CLIP FC-15-0 SQUARED WASHER	1 1 9 2 3 2 1 1
20	S3301720:00 CAJA CIRCUITO CAJA CIRCUITO TAPA CAJA CIRCUITO AMORT.DE PIE 3M SJ-5003 GRIS TORNILLO DIN 7981B 3,5x9,5 I PERFIL SEMICIRCULAR	BOARD BOX ELECTRONIC MODULE BOX ELECTRONIC MODULE BOX COVER GREY FOOT DAMPER 3M SJ-5003 DIN 7981B 3,5x9,5 I SCREW SEMICIRCULAR PROFILE	1 1 2 2 2
21	S3301300:00 MODULO POTENCIA ESS-VER PRO 230V MODULO POTENCIA PRO	ESS-VER PRO MAIN BOARD 230V PRO MAIN BOARD	1 1
	S3301380:00 MODULO POTENCIA ESS-VER PRO 115V *	ESS-VER PRO MAIN BOARD 115V *	1
	FUSIBLE 5 X 20 10 A MODULO POTENCIA PRO	FUSE 5 X 20 10 AMP PRO MAIN BOARD	1 1
22	S3301310:00 MODULO BOTONERA ESS-VER PRO MODULO BOTONERA ESS-VERS 2010 CARATULA ESSENTIAL-VERSATILE FERRITA WÜRTH 74271221 TORNILLO DIN 965 3X10 I	ESS-VER PRO KEYBOARD PRO KEYBOARD MODULE ESS/VER PRO KEYBOARD COVER FERRITE WÜTH 74271221 DIN 965 3X10 I SCREW	1 1 1 2 4
23	S3301580:00 CARATULA BOTONERA ESS/VER PRO CARATULA ESSENTIAL-VERSATILE	ESS/VER PRO KEYBOARD COVER ESS/VER PRO KEYBOARD COVER	1 1
24	S3301370:00 DETECTOR MAGNETICO PRO 230V DETEC. MAGNETICO PRO-L=600MM ARANDELA DIN 127 D4 I TORNILLO DIN 912 M-4x12 I	PRO MAGNET DETECTOR 230V MAGNETIC DETECTOR PRO UL=60 mm DIN 127 D4 IWASHER DIN 912 SCREW M-4x12 I	1 1 1 1
	S3301390:00 DETECTOR MAGNETICO PRO 115V *	PRO MAGNET DETECTOR UL 115V SET *	1
		MAGNETIC DETECTOR PRO UL=60 mm DIN 127 D4 IWASHER DIN 912 SCREW M-4x12 I	1 1 1

NÚMERO NUMBER	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	CANTIDAD QUANTITY
25	S3301700:00 CABLE C/CLAVIJA UE CABLE C/CLAVIJA UE 3x1 2'5 Mts PRO PASAMUROS TRIPLE PASAMUROS SIMPLE TAPA TRASE. FASTONHEMBRAC/RETEN1-2,5 6,3 CAJA CONECTORA 3 VIAS HEMBRA 6,3 PUNTERA HUECA DOBLE NEGRO 2X1.5X8 CAB.TT UL1015 16AWG 600V	UE CABLE PRO WIRE UE 3x2.5Mts TRIPLE RUBBER CABLE GLAND REAR COVER SINGLE BUSHING FAST-ON TERMINALS (H-213) 3 WAY FEMALE CONNECTOR BLACK DOBLE EMPTY TERMINAL 2X1.5X8 GROUND WIRE UL1015 16AWG 600V PRO	1 1 1 1 3 1 1 1
	S3301701:00 CABLE C/CLAVIJA GB CABLE C/CLAVIJA GB 2.5M (PRO) PASAMUROS TRIPLE PASAMUROS SIMPLE TAPA TRASE. FASTONHEMBRAC/RETEN1-2,5 6,3 CAJA CONECTORA 3 VIAS HEMBRA 6,3 CAB.TT UL1015 16AWG 600V	GB CABLE PRO WIRE GB 2.5M TRIPLE RUBBER CABLE GLAND REAR COVER SINGLE BUSHING FAST-ON TERMINALS (H-213) 3 WAY FEMALE CONNECTOR GROUND WIRE UL1015 16AWG 600V PRO	1 1 1 1 3 1 1
	S3301702:00 CABLE C/CLAVIJA JAP CABLE C/CLAVIJA JAP PSE (PRO) PASAMUROS TRIPLE PASAMUROS SIMPLE TAPA TRASE. FASTONHEMBRAC/RETEN1-2,5 6,3 CAJA CONECTORA 3 VIAS HEMBRA 6,3 CAB.TT UL1015 16AWG 600V	JAP CABLE PRO WIRE JAP PSE TRIPLE RUBBER CABLE GLAND REAR COVER SINGLE BUSHING FAST-ON TERMINALS (H-213) 3 WAY FEMALE CONNECTOR GROUND WIRE UL1015 16AWG 600V PRO	1 1 1 1 3 1 1
	S3301703:00 CABLE C/CLAVIJA AUS CABLE C/CLAVIJA AUSTRALIA 2'5M-PRO PASAMUROS TRIPLE PASAMUROS SIMPLE TAPA TRASE. FASTONHEMBRAC/RETEN1-2,5 6,3 CAJA CONECTORA 3 VIAS HEMBRA 6,3 CAB.TT UL1015 16AWG 600V	AUS CABLE PRO WIRE AUS 2.5M TRIPLE RUBBER CABLE GLAND REAR COVER SINGLE BUSHING FAST-ON TERMINALS (H-213) 3 WAY FEMALE CONNECTOR GROUND WIRE UL1015 16AWG 600V PRO	1 1 1 1 3 1 1
26	S3301020:00 TAPA TRASERA VERSATILE GRAFITO TAPA TRASERA VERS.GRIS 7021 TORNILLO ESP.HEYCO 0744151	VERSATILE REAR COVER GRAFITO VERSATILE REAR COVER GRAPHITE HEYCO SPECIAL SCREW 0744151	1 1 6
27	S3300100:00 RETEN C/ TORNILLOS v2.0 RETEN MUELLE INOX 40x52x7 DL JUNTA SOPORTE RETEN SOPORTE RETEN TORNILLO DIN 912 M-5x12 I TAPON SOPORTE RETEN	FASTENER W/SCREWS v2.0 INOX SPRING FAST.40x52x7 DL FASTENER SUPPORT JOINT FASTENER SUPPORT DIN 912 M-5x12 I SCREW FASTENER SUPPORT CAP	1 1 1 1 4 4
28	S3301000:00 CIERRE VER/ESS GRAFITO BASE CIERRE CUB. MX GRIS 7021 CIERRE CUBIERTA MX GRIS 7021 TORNILLO DIN 912 M3x10 I	VERS/ESS LOCK KIT GRAPHITE LOCK BASE MX PLASTIC COVER LOCK DIN 912 SCREW M3x10 I	1 1 1 2
29	S3301640:00 BISAGRA INYECCIÓN BISAGRA INYECCION ESS-VERS.	PLASTIC INYECCION HINGE ESS-VERS INJECTION HINGE	1 1
30	S3300130:01 PORTACUCHILLA ASP v2.1 PORTACUCHILLAS v.2.1 (ASP)	ASP BLADE HOLDER V2.1 ASP BLADE HOLDER V2.1	1 1
31	S3301630:00 SOPORTE PORTACUCHILLA TRASERA PORTACUCHILLAS VARILLA PORTACUCHILLA	BLADE HOLDER SUPORT REAR SIDE BLADE HOLDER V 2.1 BLADE SUPPORT ROD	1 1 1
32	S3300060:00 PIVOTE CUÑA EXTRACTORA (2uds) SOPORTE CUÑA EXTRACTORA	PEEL EJECTORS PIVOT HOLDERS (2uts) PEEL EJECTORS PIVOT HOLDERS	1 2
33	S3300020:02 CUÑA EXTRACTORA IZQUIERDA ASP CUÑA EXTRACTORA IZQUIERDA (ASP)	ASP LEFT PEEL EJECTOR LEFT PEEL EJECTOR (ASP)	1 1
34	S3300010:02 CUÑA EXTRACTORA DERECHA ASP CUÑA EXTRACTORA DERECHA (ASP)	ASP RIGHT PEEL EJECTOR RIGHT PEEL EJECTOR (ASP)	1 1
35	S3300240:01 TAMBOR HEMBRA ASP (2uds) TAMBOR HEMBRA PL.NARANJA	ASP UPPER PLASTIC PRESSING UNIT (2uts) ORANGE UPPER PRESSING UNIT	1 2
36	S3300310:02 TAMBOR MACHO ASP (2uds) TAMBOR MACHO PL NARANJA (ASP)	ASP LOWER PLASTIC PRESSING UNIT (2uts) ASP LOWER PLASTIC PRESSING UNIT	1 2
37	S3300670:00 VOLANTE POLIJUNTA (2uds) VOLANTE PLASTICO INY. JUNTA SILICONA 34X7X1,5	SECURING KNOBS + RUBBER JOINT (2uts) INJECT. SECURING KNOB SILICONE GASKET 34x7x1,5	1 2 2

NÚMERO NUMBER	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	CANTIDAD QUANTITY
38	S3300930:00 CUBIERTA ZUMEX VER/ESS PRO G.CUBIERTA ZUMEX ESS/VERS FUME	ZUMEX VER/ESS PRO FRONT COVER PRO FUME FRONT COVER GROUP	1 1
39	S3301340:00 FILTRO CUBETA ESS-VER PRO FILTRO ANTIGOTEO 2010	VER-ESS PRO CONTAINER FILTER PRO CONTAINER FILTER	1 1
40	S3301320:00 CUBETA ZUMO ESS-VER PRO CONJUNTO CUBETA PRO	VER-ESS PRO JUICE CONTAINER PRO JUICE CONTAINER	1 1
41	S3301330:01 GRIFO ESS-VER PRO CONJUNTO GRIFO PRO	VER-ESS PRO FAUCET KIT V2 PRO FAUCET KIT	1 1
42	S3301260:00 ORANGE CUBETA CORTEZAS NAR-BC VER/ESS PRO DEPOSITO CORTEZAS-BC-NARANJA	VER/ESS PRO ORANGE PEEL BUCKET PRO ORANGE PEEL BUCKET	1 1
	S3301261:00 ORANGE CUBETA CORTEZAS NAR-BA VER/ESS PRO DEPOSITO CORTEZAS-BA-NARANJA	VER/ESS PRO ORANGE OB PEEL BUCKETS PRO ORANGE OB PEEL BUCKETS	1 1
	S3301260:00 SILVER CUBETA CORTEZAS SIL-BC VER/ESS PRO DEPOSITO CORTEZAS-BC-PLATA	VER/ESS PRO SILVER PEEL BUCKETS PRO SILVER PEEL BUCKETS	1 1
	S3301261:00 SILVER CUBETA CORTEZAS SIL-BA VER/ESS PRO DEPOSITO CORTEZAS-BA-PLATA	VER/ESS PRO SILVER OB PEEL BUCKETS PRO SILVER OB PEEL BUCKETS	1 1
	S3301260:00 GRAPHITE CUBETA CORTEZAS GRA-BC VER/ESS PRO DEPOSITO CORTEZAS-BC-GRAFITO	VER/ESS PRO GRAPHITE PEEL BUCKETS PRO GRAPHITE PEEL BUCKETS	1 1
	S3301261:00 GRAPHITE CUBETA CORTEZAS GRA-BA VER/ESS PRO DEPOSITO CORTEZAS-BA-GRAFITO	VER/ESS PRO GRAPHITE OB PEEL BUCKETS PRO GRAPHITE OB PEEL BUCKETS	1 1
43	S3300760:00 PESTAÑA SUP. TAPA VERSATILE PESTAÑA SUP. GRIS 7021 AMORT.DE PIE 3M SJ-5003 GRIS	VERSATILE REAR COVER UPPER FLANGE REAR COVER UPPER FLANGE GREY FOOT DAMPER 3M SJ-5003	1 1 5
44	S3301470:00 KIT REENVIO ANGULAR ALIMENTADOR G.REENVIO ANGULAR AL/INY TORNILLO DIN 933 M-6x25 I ARANDELA DIN 9021 D6 I ARANDELA DIN 127 D6 I PAS.ELAST.DIN 1481 D3.5x20	FEEDER ANGULAR GEARING KIT FEEDER ANGULAR GEARING DIN 933 M-6x25 I SCREW DIN 9021 D6 I WASHER DIN 127 D6 I WASHER ELASTIC COTTER DIN 1481 D3	1 1 2 2 2 1
45	S3300300:00 PLATO+BASE HEXAGONAL VER/ESS PLATO ALIMENTADOR GRIS 7021 BASE DE PLATO VER/ESS	VER/ESS PLATE+HEXAGONAL BASE KIT FEEDER PLATE PLATE BASE VER/ESS	2 1 1
46	S3301810:00 TIRANTE VERSATILE TIRANTE ARANDELA DIN 9021 D6 I ARANDELA DIN 127 D6 I TUERCA DIN 934 M-6 I.	VERSATILE TENSION MEMBER TENSION MEMBER, ROD DIN 9021 D6 I WASHER DIN 127 D6 I WASHER DIN 934 M-6 I. NUT	1 1 1 1 1
47	S3301240:00 ORANGE CUERPO ALIMENTADOR NARANJA VER-PRO CUERPO ALIMENTADOR NARANJA	VERSATILE PRO ORANGE FEEDER BODY ORANGE FEEDER BODY	1 1
	S3301240:00 SILVER CUERPO ALIMENTADOR SILVER VER-PRO CUERPO ALIM. T-PLATA 2010	VERSATILE PRO SILVER FEEDER BODY SILVER FEEDER BODY	1 1
	S3301240:00 GRAPHITE CUERPO ALIMENTADOR GRAFITO VER-PRO CUERPO ALIM. T-GRAFITO	VERSATILE PRO GRAPHIT FEEDER BODY GRAPHIT FEEDER BODY	1 1
48	S3300990:00 CESTA ALIMENTADOR VERSATILE CESTA ALIMENTADOR Z-200 v.3.0	VERSATILE FEEDER BASKET VERSATILE (Z-200) FEEDER BASKET V3.0	1 1
49	S3301820:00 EJE BASE PLATO G.REENVIO EJE BASE PLATO R. ANG VERSATILE ARANDELA DIN 127 D6 I TORNILLO DIN 912 M-6x16 I. PAS/ELAST.DIN 1481 D4x50	VERSATILE PLATE BASE SHAFT VERSATILE PLATE BASE SHAFT DIN 127 D6 I WASHER DIN 912 M-6x16 I. SCREW DIN 1481 D4x50 ELASTIC FAST.	1 1 1 1 1
50	S3300000:00 TAPONES SOPORTE RETEN TAPON SOPORTE RETEN	FASTENER SUPPORT CAPS FASTENER SUPPORT CAP	1 16
51	S3300001:00 TORNILLOS HEYCO TAPA TRASERA TORNILLO ESP.HEYCO 0744151	REAR COVER HEYCO SCREWS HEYCO SPECIAL SCREW 0744151	1 6

* SOLO EN MODELOS DE 115V / ONLY FOR 115V MODELS

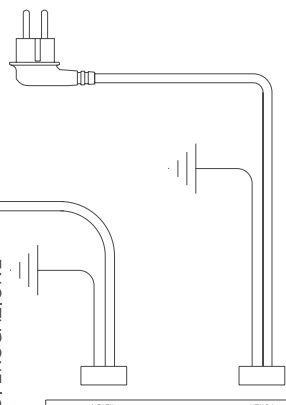
BOTONERA
KEYBOARD
ECRAN DE PROGRAMMATION
BEDIENTAFEL
PULSANTIERA



MOTOR
MOTOR
MOTEUR
MOTOR
MOTORE

DETECTOR CUBETA ZUMO
DETECTOR JUICE CONTAINER
DÉTECTEUR RESERVOIR JUS
DETEKTOR SAFTBEHÄLTER
SENSORE VASCHETTA SPREMUTA

DETECTOR GRIFO
DETECTOR FAUCET
DÉTECTEUR ROBINET
DETEKTOR HAHN
SENSORE SPINA DI EROGAZIONE



TOMA DE TIERRA
GROUND
PRISE DE TERRE
ERDUNG
MESSA A TERRA

CIRCUITO DE MANIOBRA
CONTROL CIRCUIT
CIRCUIT DE COMMANDE
STEUERSTROMKREIS
CIRCUITO DI CONTROLLO

